



The Ceremony of Conferring an Honorary Degree
of Doctor of Philosophy

upon

His Excellency U Thein Sein

The President of the Republic of the Union of Myanmar
at the Conference Hall, President's Office, Naypyidaw

23 January 2013

BANSOMDEJCHAOPRAYA RAJABHAT UNIVERSITY COUNCIL COMMITTEE

Chairman of University Council	Prof. Dr. Payonk Jootar
Vice Chairman of University Council	Prof. Dr. Saiyut Champatong
Universitys President	Assoc. Prof. Dr. Ponlasit Noochoochai
Members elected from Deans	Asst. Prof. Dr. Linda Gainma Asst. Prof. Lawan Fungkajorn
Members elected from Academics Staff	Assoc. Prof. Dr. Auemporn Dhenhirun Asst. Prof. Nukul Kaewneam Dr. Kulsirin Jaijing Mr. Wikrom Suktanee
Chairman of Lecturer and Officer Council	Assoc. Prof. Srimongkol Thepranu
Chairman of Supporting Committee	Mr. Supap Kianthong
Honorary (external) Members	Prof. Dr. Pot Sapeanchai Prof. Dr. Paitoon Sinlarat Prof. Dr. Wallapa Devahastin Na Ayudhya Prof. Dr. Sucharit Pienchob Dr. Surat Silpa-Anan Assoc. Prof. Dr. Khompet Chatsupakul Assoc. Prof. Dr. Sirote Pholpuntin Assoc. Prof. Dr. Djitt Laowattana Asst. Prof. Dr. Panjai Tantatsanawong Mr. Vorapong Vannasiri
Secretary of University Council	Assoc. Prof. Dr. Wirot Watananimitgul





กำหนดการ

การมอบปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขาการจัดการเทคโนโลยี

แต่ ฯพณฯ เต็ง เส่ง ประธานาธิบดี สาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า

ณ ห้องประชุมนานาชาติ กรุงเนปิดอว์

วันพุธที่ ๒๓ มกราคม ๒๕๕๖



- แยกรับเชิญพร้อมกัน ณ ห้องประชุมนานาชาติ กรุงเนปิดอว์ สาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า
- ฯพณฯ เต็ง เส่ง พร้อมคณะเดินทางมาถึง
- นายกสภามหาวิทยาลัย อธิการบดี และคณบดีคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา นำเข้าสู่ห้องรับรอง
- คณบดีคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีมอบครุฑวิทยฐานะ ฯพณฯ เต็ง เส่ง รับครุฑวิทยฐานะ และสวมใส่
- ฯพณฯ เต็ง เส่ง เข้าสู่ห้องประชุมใหญ่ (ห้องพิธี)
- ผู้แทนมหาวิทยาลัยมอบสูจิบัตร
- อธิการบดี มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยากล่าวสดุดีเกียรติคุณ
- นายกสภามหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยามอบปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขาการจัดการเทคโนโลยี แต่ ฯพณฯ เต็ง เส่ง
- ฯพณฯ เต็ง เส่ง กล่าวสุนทรพจน์
- นายกสภามหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา เชิญชวนแขกผู้มีเกียรติแสดงความยินดี
- ฯพณฯ เต็ง เส่ง นายกสภามหาวิทยาลัย อธิการบดี กรรมการสภามหาวิทยาลัย ผู้บริหารมหาวิทยาลัย แขกผู้มีเกียรติ ถ่ายรูปหมู่
- พิธีกรกล่าวขอบคุณและปิดพิธี
- ฯพณฯ เต็ง เส่ง พร้อมคณะเดินทางออกจากห้องประชุม



**Program for Conferral of Honorary Doctor of Philosophy in
Technology Management
Upon
His Excellency U Thein Sein
President of the Republic of the Union of Myanmar
at the International Conference Room, President's Office
23rd January 2013**



- Arrival of Distinguished Guests at the International Conference Room, President's Office, Napidaw, the Republic of the Union of Myanmar.
- Arrival of H.E. U Thein Sein and Senior Delegation.
- Honoary greeting by the Chairman of the Bansomdejchaopraya Rajabhat University Council, the President of the University, the Dean of Faculty of Science and Technology.
- Entry the Reception Room; Donning of the Bansomdejchaopraya Rajabhat University Gown; and proceed to the ceremonial stage.
- Opening Address an Citation by Assoc.Prof. Dr. Ponlasit Noochoochai, the President of Bansomdejchaopraya Rajabhat University.
- Conferral of Honorary Doctor of Philosophy in Technology Management upon the President of the Republic of the Union of Myanmar by Prof. Dr. Payonk Jootar, the Chairman of the Bansomdejchaopraya Rajabhat University Council.
- Honor and Congratulate to the President of the Republic of the Union of Myanmar for this very special occasion.
- Acceptance address by H.E. U Thein Sein, the President of the Republic of the Union of Myanmar.
- University Council Chairman invites ceremony participants to join in the Congratulations.
- H.E. U Thein Sein, Unversity Council Chairman, University President, and distinguished guests gather for a group photograph.
- Conclusion of ceremony.

คำประกาศสดุดีเกียรติคุณ

ฯพณฯ Thein Sein

ประธานาธิบดีของสาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า

ปรัชญาคุณวิบุณยคุณกิตติมศักดิ์ มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา

วันพุธที่ ๒๓ มกราคม พ.ศ.๒๕๕๖



การพลัดใบทางสังคม เศรษฐกิจ และวัฒนธรรม ของนานาประเทศในประชาคมโลก เริ่มเปลี่ยนแปลงจากประเทศใบเลี้ยงเดี่ยวเป็นประเทศใบเลี้ยงคู่แบบภูมิภาคนิยมมากยิ่งขึ้น การบริหารจัดการประเทศแบบตัวใครตัวมันเริ่มปรับทิศเปลี่ยนทางมาเป็นการร่วมหัวจมท้ายแบบภาคีรัฐ ไม่ต่างอะไรจากภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ที่กำลังก้าวเข้าสู่การเปิดประตูสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ในปีพุทธศักราช ๒๕๕๔ ซึ่งหลายภาคส่วนกำลังตั้งรับและปรับเปลี่ยนประเทศให้สอดคล้องกับปรากฏการณ์ดังกล่าว ส่งผลให้ภูมิภาคอาเซียนกลายเป็นไม้เนื้อหอมในสายตาประชาคมโลก จนมีผู้นำจากประเทศมหาอำนาจจากทั่วทุกมุมโลกเข้ามาติดต่อสร้างความสัมพันธ์อย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ประเทศไทยและสาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า มิตรประเทศที่ต้องเผชิญกับความท้าทายใหม่ในประเด็นว่าด้วยเรื่องกระบวนทัศน์ของผู้นำ ที่ต้องปรับภาพลักษณ์และมุมมองให้สอดคล้องกับพลวัตโลกและบริบทอาเซียนในอนาคต

ฯพณฯ เต็ง เส่ง ประธานาธิบดีของสาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่าเป็นผู้นำในภูมิภาคอาเซียนที่กำลังนำพาประเทศเข้าสู่การปฏิรูปครั้งใหญ่ทั้งด้านการเมือง เศรษฐกิจ และสังคม จากก้าวแรกของการดำรงตำแหน่งผู้นำสูงสุดของประเทศ ถือเป็นก้าวสำคัญของการเปลี่ยนแปลงภาพลักษณ์ประเทศพม่าในสายตาชาวโลกแบบหน้ามือเป็นหลังมือ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง นโยบายสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศ ได้เปิดประตูให้นักธุรกิจและนักการเมืองจากนานาชาติเกิดความเชื่อมั่นในการตัดสินใจเข้าไปลงทุนมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ พม่ายังได้รับโอกาสในการเป็นเจ้าภาพและดำรงตำแหน่งสำคัญทางการเมืองระดับนานาชาติหลายประการ ได้แก่ เจ้าภาพการประชุม World Economic Forum on East Asia การเป็นเจ้าภาพการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ในปีพุทธศักราช ๒๕๕๖ รวมทั้งการเป็นประธานอาเซียน ในปีพุทธศักราช ๒๕๕๗ อีกด้วย แน่หนอนว่าโอกาสอันดีเหล่านี้ย่อมส่งผลดีต่อสภาพคล่องทางเศรษฐกิจและคุณภาพชีวิตของประชาชนชาวพม่าทุกภาคส่วน

ขณะที่ประเทศไทยได้สร้างความร่วมมือกับพม่าในการพัฒนาเขตเศรษฐกิจพิเศษทวาย ภายใต้นโยบายการพัฒนาประเทศพม่าของ ฯพณฯ เต็ง เส่ง เพื่อก่อสร้างท่าเรือน้ำลึกให้เป็นศูนย์กลางติดต่อการค้าที่สำคัญของภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ในเส้นทางระเบียงเศรษฐกิจ

ตะวันออก-ตะวันตก (the East West Economic corridor) โดยมีศักยภาพในการพัฒนาเป็นท่าเรือน้ำลึกที่สามารถเชื่อมโยงไปยังตลาดยุโรป แอฟริกา ตะวันออกกลาง และเอเชียใต้ มาทางมหาสมุทรอินเดียและทะเลอันดามัน อย่างไรก็ตาม การพัฒนาท่าเรือทวายยังอยู่ในโครงการเส้นทางระเบียงเศรษฐกิจในกรอบความร่วมมืออนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง ดังนั้น การพัฒนาท่าเรือทวายจะช่วยสนับสนุนบทบาทของไทยและพม่าในการเป็นศูนย์กลางโลจิสติกส์ของภูมิภาค

ฯพณฯ เต็ง เส่ง ยังมีผลงานในการพัฒนาประเทศให้เป็นที่ประจักษ์ โดยเฉพาะการส่งเสริมความร่วมมือด้านเทคโนโลยีระหว่างประเทศ ได้แก่ เป็นสักขีพยานในการแลกเปลี่ยนข้อตกลงความร่วมมือ (MOU) ระหว่างรัฐมนตรีกระทรวงต่างประเทศสิงคโปร์และรัฐมนตรีกระทรวงต่างประเทศพม่า ที่ทำเนียบประธานาธิบดีในสิงคโปร์ เมื่อเดือนมกราคม ๒๕๕๕ เพื่อปฏิรูปด้านเทคโนโลยี กฎหมาย การธนาคาร และภาคการเงินของพม่า ข้อตกลงที่ลงนามนี้ยังเรียกร้องให้สิงคโปร์ร่วมแบ่งปันการฝึกอบรมในด้านการค้า การท่องเที่ยว และการวางแผนชุมชนเมืองด้วย ทั้งยังลงนามความร่วมมือแลกเปลี่ยนเทคโนโลยีทางการเกษตรระหว่างมหาวิทยาลัยของสหภาพพม่ากับสาธารณรัฐประชาชนจีน ที่มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีทางการเกษตรยางลิ่ง ประเทศจีน เมื่อเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๕ และได้ลงนามข้อตกลงในการวางระบบไฟฟ้า ๕๐๐,๐๐๐ กิโลวัตต์ ในปี ๒๐๑๕ ที่นครย่างกุ้ง กับรัฐบาลประเทศเกาหลีใต้ เมื่อเดือนตุลาคม ๒๕๕๕ นอกจากนี้ ฯพณฯ เต็ง เส่ง ยังสนับสนุนด้านการศึกษาเพื่อพัฒนาคุณภาพชีวิตของประชาชนชาวพม่าด้วยการเพิ่มศักยภาพด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีของประเทศ โดยเปิดมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีเพิ่มขึ้น ภายใต้ “โครงการสร้างศูนย์กลางแห่งความเป็นเลิศ” (Centres of Excellence) เพื่อยกระดับการศึกษาระดับสูงของประเทศ

จากผลงานด้านการพัฒนาเศรษฐกิจ สังคม และเทคโนโลยี ให้แก่ประชาคมชาวพม่า จนเป็นที่ประจักษ์ชัด ตลอดจนความร่วมมือระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า ในอันที่จะร่วมกันพัฒนาภูมิภาคนี้ให้เจริญก้าวหน้าอย่างยั่งยืน สภามหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา จึงมีมติเห็นชอบที่จะมอบปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขาการจัดการเทคโนโลยี แต่ ฯพณฯ เต็ง เส่ง ประธานาธิบดีของสาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า เพื่อเป็นเกียรติและแสดงความชื่นชมแก่ผู้นำประเทศที่มีอุดมการณ์ ในการปฏิรูปและการพัฒนาประเทศ รวมทั้งเพื่อกระชับความสัมพันธ์อันดีระหว่างสองประเทศให้แนบแน่นและสถิตสถาพรตลอดไป

Citation

In Honor of His Excellency U Thein Sein
The President of the Republic of the Union of Myanmar
Honorary Degree of Doctor of Philosophy,
Bansomdejchaopraya Rajabhat University
23rd January 2013



The social, economic, as well as cultural shift of global countries has been consistently grown toward the regionalism relation like an alliance cluster. Automatically, the sole-country management initially leads to the state-partnership. Similarly, the Southeast Asian countries gear forward to ASEAN Community in 2015 which all the sectors are strategically and systematically finding tuning the cutting-edge circumstances. The Southeast Asian is currently supremely outstanding and attracting the leaders of powerful countries to continually abide and establish the relationship. As a part of the region, the Republic of the Union of Myanmar and the Kingdom of Thailand are inevitably encountering the new challenge. Hence the paradigms and perspectives of the leaders to insightfully monitor and modify the country's administration subject to the trend of global and ASEAN dynamic in the future is being played an important role.

H.E. U Thein Sein, the President of the Republic of the Union of Myanmar, is one of the most influent leaders in ASEAN countries effortfully conducting the country's vital reformation in the political, economical and social aspects. The initial great change has been dramatically done-previously the highest autonomous leader to Mr. President politically. This is the crucial advance transformation to the global eyes. Moreover, the debut of international cooperative policy is to boost up and establish the investment creditability of the foreign business and investors. The Republic of the Union of Myanmar is honorably appointed the international important positions, namely the host of World Economic Forum on East Asia, the SEA Games in 2013, including the Chairman of ASEAN in 2014. Certainly, this will be the good opportunity to fasten the nationwide economic liquidity and level up the local quality of life.

Thailand has pleasantly put the collaboration with Myanmar under the matter of Dawei Special Economic Zone which the important blueprint is to build up the Dawei Deep Sea Port in order to be the prime Transborder Link within the region and East West Economic Corridor allowed the trade transaction of Europe, Africa, East Asia, and

South Asia, as well as the Indian Ocean and Andaman Sea. Furthermore, the Dawai Deep Sea Port Project is partial deal with the economic corridor route of the Greater Mekong Subregion Cooperation. This would absolutely advance the Myanmar-Thailand to be the regional logistics hub.

The countless administrative accomplishment of H.E. U Thein Sein is publicly mentioned especially on the international technology cooperation reinforcement. For instance, he had honorably participated the Memorandum of Understanding Ceremony the Myanmar and Singapore's Ministry of Foreign Affairs in January 2012. The MOU is to gain the professional training and reforming the technology, law, banking and financing of Myanmar, including to promoting the trading, tourism and urban planning. Secondly, there were the MOU Signing Ceremony of University in Myanmar and Yanglin Northwest Agriculture & Forest University, P.R. China, in July 2012 and the MOU of 500,000-Kilowatts Electricity in 2015 Project in collaborating with the South Korea in October 2012. He fully supports the population's education focusing on the science and technology and setting up the new university under the prime purposes of Centres of Excellence to enhance the people's knowledge and technology.

With the outstanding results of economic, social and technological development distribute to the country, including to the consideration of strengthening the Republic of the Union of Myanmar and the Kingdom of Thailand cooperation to aggrandize the region advancement stability; the Council of Bansomdejchaopraya Rajabhat University has unanimously agreed to award the Honorable Doctorate Degree on Technology Management for Country Development to H.E. Thein Sein, the President of the Republic of the Union of Myanmar, as a great honor and appreciated his excellent leadership with ultimate goal to reform and develop the country, as well as the foremost relationship of the two countries.

**ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးသိန်းစိန်အားဂုဏ်ထူးဆောင်ဒီဂရီအဖြစ်
ဒေါက်တာဘွဲ့ကို ဘန်းဆွန်ဒက်ကျောက်ဖရား ရာချဖတ်တက္ကသိုလ်မှ ချီးမြှင့်ပေးအပ်ခြင်း။**

ကမ္ဘာပေါ်ရှိနိုင်ငံများ၏လူမှုရေး၊စီးပွားရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာရွေ့လျားပြောင်းလဲမှုများသည်မဟာမိတ်အစု
အဖွဲ့များသဖွယ်ဒေသကြီးများအလိုက်အစဉ်တစိုက် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လျက်ရှိပါသည်။

ယခင်ကကိုယ့်နိုင်ငံတစ်ခုတည်းအတွက်သာစီမံခန့်ခွဲမှုများရှိခဲ့ကြရာမှယခုအခါမိတ်ဖက်နိုင်ငံများအဖြစ်အလိုအလျောက်
ပြောင်းလဲလာခဲ့သည်။ထိုနည်းတူစွာအရှေ့တောင်အာရှဒေသအတွင်းရှိနိုင်ငံများသည်လည်း၂၀၁၅ခုနှစ်တွင်ခေတ်အမှီဆုံး
ဒေသကြီးတစ်ခုဖြစ်သည့်အာဆီယံအဖွဲ့အစည်းကြီးအဖြစ်ရောက်ရှိလာစေရန် ကဏ္ဍအားလုံး၌မဟာဗျူဟာမြောက်စွာနှင့်
စနစ်ကျစွာဖြင့်ဦးတည်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြသည်။

အရှေ့တောင်အာရှဒေသသည်လက်ရှိအခြေအနေတွင်အင်အားကြီးနိုင်ငံများအနေဖြင့် စဉ်ဆက်မပြတ်ခိုင်မြဲသည့်ရင်းနှီး
ဆက်ဆံမှုတည်ဆောက်ရန်ပေါ်လွင်ထင်ရှားသောဆွဲဆောင်မှုများ ဖြစ်ပေါ်စေလျက်ရှိသည်။

ဒေသတစ်ခုတည်း၏အစိတ်အပိုင်းများဖြစ်သော ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံနှင့်ထိုင်းဘုရင့်နိုင်ငံတို့သည်လည်း
ထိုစိန်ခေါ်မှုအသစ်ကိုရှောင်လွှဲ၍ ရနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။

ထို့ကြောင့်ခေါင်းဆောင်များ၏ အတွင်းကျကျစောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုမှုနှင့်ပတ်သက်၍အပြောင်းအရွေ့ရှုမြင်သုံးသပ်မှုတို့
သည်အနာဂတ်တွင်ကမ္ဘာနှင့်အာဆီယံအရှိန်အဟုန် ရေစီးကြောင်းနှင့်လိုက်လျောညီထွေသောနိုင်ငံစီမံခန့်ခွဲမှုအဖြစ်
ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးမှာ အရေးကြီးသောကဏ္ဍမှ ပါဝင်လျက်ရှိပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊နိုင်ငံတော်သမ္မတကြီးဦးသိန်းစိန်သည်နိုင်ငံရေး၊စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေး
စသည့်နိုင်ငံ၏အရေးကြီးသောပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးလုပ်ငန်းများတွင် အင်အားစိုက်ထုတ်ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိသော
သူတစ်ဦးဖြစ်ပြီးအာဆီယံနိုင်ငံများအတွင်းမှ ဩဇာလွှမ်းမိုးမှုအရှိဆုံး နိုင်ငံခေါင်းဆောင် တစ်ဦးလည်းဖြစ်ပါသည်။

ယခင်ကနိုင်ငံရေးအရ ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်အများဆုံးသောသမ္မတကြီးအနေဖြင့်ကြီးမားသောအံ့ဩထင်ရှား
ဖွယ် ရှေးဦးပြောင်းလဲမှုများ ရှိခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

ဤအချက်မှာကမ္ဘာပေါ်ရှိစောင့်ကြည့်နေသူများအတွက်အရေးပါလှသည့်ခေတ်မီသော အပြောင်းအလဲပင်ဖြစ်ပါသည်။

ထို့ထက်ပို၍မူနိုင်ငံတကာနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးမူဝါဒချမှတ်လိုက်ခြင်းကနိုင်ငံခြားမှစီးပွားရေးနှင့်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းရှင်များ၏ အသိအမှတ်ပြုမှုနှင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများပြုလုပ်လာနိုင်ရေးအတွက် အားပေးမြှင့်တင်
ပေးလိုက်သလို ဖြစ်စေပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အားနိုင်ငံတကာတွင်အရေးကြီးသောနေရာများ၌ ဂုဏ်ပြုနေရာပေးခဲ့ပါသည်။ အမည်တပ်၍ပြောရလျှင် ၂၀၁၃ခုနှစ်တွင်အရှေ့တောင်အာရှအားကစားပြိုင်ပွဲ၊ အရှေ့အာရှဆိုင်ရာကမ္ဘာ့စီးပွားရေးဖိုရမ်တို့ကိုအိမ်ရှင်နိုင်ငံအဖြစ်လက်ခံကျင်းပရန် ၂၀၁၄ခုနှစ်တွင်အာဆီယံ၏ အလှည့်ကျဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန် ဟူသော အချက်များ အပါအဝင်ဖြစ်ပါသည်။

ထို့ကြောင့်နိုင်ငံအနှံ့အမျိုးသားစီးပွားရေးငွေကြေးအကျိုးကျေးဇူးဖြစ်ထွန်းမှု အခွင့်အလမ်းကောင်းများရရှိစေပြီး နိုင်ငံသားများ၏ဘဝအရည်အသွေးမြင့်မားလာမှုတို့ဖြစ်လာစေမှာ သေချာပါသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံသည်ထားဝယ်စီးပွားရေးအထူးဇုန်တည်ဆောက်ခြင်းဖြင့်မြန်မာနိုင်ငံနှင့်အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ အရေးကြီးအခြေခံတည်ဆောက်မှုဖြစ်သည့်ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်းတည်ဆောက်ခြင်းဖြင့်ဒေသတွင်းအဓိက နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်ပို့ဆောင်ရေးလမ်းကြောင်းပေါ်ထွက်လာပြီးအရှေ့နှင့်အနောက်စီးပွားရေးလမ်းကြောင်းအဖြစ်နှင့် ဥရောပ၊ အာဖရိက၊ အရှေ့အာရှ၊ တောင်အာရှ၊ အိန္ဒိယသမုဒ္ဒရာ၊ အိန္ဒိယသမုဒ္ဒရာတွင်းရှိ နိုင်ငံများအတွက် ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်မှာဖြစ်ပါသည်။

ထို့ထက်ပို၍ဆိုရလျှင်ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်းလုပ်ငန်းစီမံချက်သည်မဟာမဲခေါင်ဒေသ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး၏စီးပွားရေးလမ်းကြောင်းအစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်လည်းဖြစ်ပါသည်။ ဤစီမံချက်ကမြန်မာနိုင်ငံနှင့်ထိုင်းနိုင်ငံတို့အား ဒေသတွင်းခေတ်ရှေ့ပြေးနေသော ထောက်ပံ့ပို့ဆောင်ရေးဆိုင်ရာဗဟိုဌာန အဖြစ်သို့ လုံးဝရောက်ရှိစေမှာ ဖြစ်ပါသည်။

သမ္မတကြီးဦးသိန်းစိန်၏ မရေမတွက်နိုင်အောင်များပြားလှသောစီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာထူးချွန် အောင်မြင်မှုများကြောင့်ကမ္ဘာ့ပြည်သူလူထု၏ အထူးအာရုံစိုက်ခံရမှုအထူးသဖြင့်နိုင်ငံတကာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုနည်းပညာအင်အားစိုက်ထုတ်မှုတွင်အလေးပေးအာရုံစိုက်ခံရမှု ဖြစ်စေခဲ့သည်။

သမ္မတကြီးဦးသိန်းစိန်သည်မြန်မာနှင့်စင်ကာပူနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနတို့အကြားနားလည်မှု စာချွန်လွှာရေးထိုးပွဲကို ၂၀၁၂ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလတွင်ပါဝင်တက်ရောက်ခဲ့သည်။ အဆိုပါနားလည်မှုစာချွန်လွှာမှာနည်းပညာ၊ ဥပဒေ၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ဘဏ်စနစ်နှင့်ဘဏ္ဍာရေးလုပ်ငန်းတို့တွင်ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးနှင့်ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ လေ့ကျင့်ပညာပေးရေးအတွက်ဖြစ်သည်။ ကုန်သွယ်မှုခရီးသွားလုပ်ငန်းမြှင့်တင်ရေးနှင့်မြို့ပြဖွံ့ဖြိုးမှုစီမံကိန်းတို့လည်းပါဝင်သည်။

ဒုတိယဆောင်ရွက်မှုမှာမြန်မာနိုင်ငံတက္ကသိုလ်နှင့်တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Yanglin အနောက်ဗမာ့စိုက်ပျိုးရေးနှင့်သစ်တောတက္ကသိုလ်တို့အကြား ၂၀၁၂ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လတွင်နားလည်မှု စာချွန်လွှာ ရေးထိုးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ထို့အပြင် ၂၀၁၅ခုနှစ်တွင်တောင်ကိုရီးယားနှင့်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့်ကီလိုဝပ်၅သိန်းထုတ်လုပ်ပေးနိုင်သောလျှပ်စစ်
ဓာတ်အားထုတ်လုပ်ရေးစီမံချက်ကောင်အထည်ဖော်ရန်နားလည်မှုစာချွန်လွှာကို ၂၀၁၂ခုနှစ်၊အောက်တိုဘာလ၌ ရေးထိုး
ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

သမ္မတကြီးဦးသိန်းစိန်သည်သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာကိုဦးစားပေးသောပြည်သူ့လူထုအတွက် ပညာရေးကိုအပြည့်အဝ
ထောက်ခံခဲ့သည့်အပြင်ပြည်သူတို့အသိပညာဗဟုသုတနှင့် နည်းပညာတို့ကိုမြင့်မားတိုးတက်စေမည့်အဓိကထူးခြားစွာ
ဆောင်ရွက်မှုလုပ်ငန်းတစ်ခုအဖြစ် တက္ကသိုလ်အသစ်တစ်ခု တည်ထောင်ဖွင့်လှစ်ရန်လည်း ထောက်ခံခဲ့သည်။
စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများကို နိုင်ငံအတွင်း အနှံ့အပြားဖြန့်ဝေရောက်ရှိစေခဲ့သည့်
ထူးခြားသော ရလဒ်များအပြင်ဒေသတွင်းတည်ငြိမ်အေးချမ်းမှုအရှိန်အဝါဖြန့်ကျက်နိုင်ရန်အတွက်ပြည်ထောင်စုသမ္မတ
မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ထိုင်းဘုရင့်နိုင်ငံတို့အကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုခိုင်မာတောင့်တင်းစေရေးအတွက်စဉ်းစားဆောင်ရွက်
ခြင်းစသည်တို့ကြောင့် နိုင်ငံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက်ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးရည်မှန်းချက်များဖြင့်ထူးချွန်စွာဦးဆောင်
နိုင်မှုကို အထူးဂုဏ်ပြုချီးကျူးသည့်အနေဖြင့် လည်းကောင်း၊ နှစ်နိုင်ငံချစ်ကြည်ရေးကိုအထင်ကဖြစ်စေရန်အတွက်
လည်းကောင်း ဘန်းဆွန်ဒက် ကျောက်ဖရား ရာချဖတ်တက္ကသိုလ်ကောင်စီသည် နိုင်ငံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက်
နည်းပညာစီမံခန့်ခွဲမှု ဆိုင်ရာ ဒီဂရီအဖြစ် ဂုဏ်ထူးဆောင် ဒေါက်တာဘွဲ့ကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊
နိုင်ငံတော် သမ္မတကြီး ဦးသိန်းစိန်အားချီးမြှင့်ပေးအပ်ရန်သဘောတူပြီး ဖြစ်ပါသည်။



ฯพณฯ เต็ง เส่ง

ประธานาธิบดีสาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า

ประวัติ ฯพณฯ เต็ง เส่ง
ประธานาธิบดีของสาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า



นาม	ฯพณฯ เต็ง เส่ง
สัญชาติ	พม่า
ศาสนา	พุทธ
วัน เดือน ปีเกิด	๒๐ เมษายน ๒๔๘๘
สถานที่เกิด	เมืองงา ปู ตอ เขตปาเตง รัฐอิรวดี
สถานภาพ	สมรสกับท่านผู้หญิงดอว์ คิน คิน วิน และมีบุตรสาว ๓ คน

- ฯพณฯ เต็ง เส่ง สำเร็จการศึกษาในระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษาในเมืองงา ปู ตอ เขตปาเตง รัฐอิรวดี จากนั้นเข้ารับราชการทหารในสังกัดกองทัพบก พ.ศ.๒๕๐๖ และสำเร็จการศึกษาศิลปศาสตรบัณฑิตจากสถาบันการป้องกันประเทศ พ.ศ. ๒๕๑๐

- เข้ารับราชการในตำแหน่งนายพลกองจัตวา ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๐-๒๕๓๘ และได้เลื่อนยศเป็นพลตรีโดยดำรงตำแหน่งผู้บัญชาการทหาร พ.ศ. ๒๕๓๙ ต่อมาในปี พ.ศ. ๒๕๕๐ เลื่อนยศเป็นพลเอกประจำกระทรวงกลาโหมและเกษียณอายุราชการ พ.ศ. ๒๕๕๓

- ลงสมัครเลือกตั้งทั่วไปในฐานะผู้สมัครประจำเขตการเลือกตั้งชาบูอิริ เมืองเน ปี ดอว์ เมื่อวันที่ ๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๕๐ และได้รับเลือกตั้งให้เป็นตัวแทนประจำสภาพิดูท ลูทต่อ

- วันที่ ๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๔ ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งรักษาการประธานาธิบดีของสาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่าโดยได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา พิดองซู รุมตอ ภายหลังจากการเข้าร่วมการกล่าวคำปฏิญาณตนในวันที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๔ จึงได้รับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีของสาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่าอย่างเป็นทางการ

**Curriculum Vitae of His Excellency U Thein Sein
President of the Republic of the Union of Myanmar**



Name	His Excellency U Thein Sein
Nationality	Myanmar
Religion	Buddhist
Date of Birth	20 April 1945
Place of Birth	Nga-Pu Taw Township, Patheingyi District, Ayeyarwaddy Region
Name of Spouse	Daw Khin Khin Win
Marital Status	Married with Three Daughters

He received Primary and Secondary Education in Nga-Pu Taw Township, Patheingyi District, Ayeyarwaddy Region.

He joined the Army in 1963 and graduated from Defence Services Academy with Bachelor of Arts in 1967.

He served in various capacities up to the rank of Brigadier General from 1967 to 1995. In 1996, he served as Commander of Triangle Region Command with the rank of Major General. In 2007, he served with the rank of General in Ministry of Defence and retired in 2010.

He participated in the General Elections held on 7th November 2010. He contested as a candidate of Zabuthiri Township Constituency in Nay Pyi Taw and was elected as a representative of Pyithu Hluttaw.

On 4th February 2011, he was elected as President of the Republic of the Union of Myanmar by Presidential Electors by Presidential Electoral College of the Pyidaung U Hluttaw. After taking oath, on 30th March 2011, during the Pyidaung U Hluttaw Normal Session, he became President of the Republic of the Union of Myanmar.

BANSOMDEJCHAOPRAYA RAJABHAT UNIVERSITY



Bansomdejchaopraya Rajabhat University, as it is now known, was originally established in 1896, in accordance with the Royal wishes of King Rama the Fifth to set up a secondary school based on the typical public school of the United Kingdom. At first, it was formally called “King’s College” and located at Somdej Chaopraya Borom Maha Srisuriyawongse (Chung Bunnag)’s residence. The meaning of the word residence in Thai is “Ban” and that led to the name “Bansomdejchaopraya” later. Over the following century the University has significantly developed. In 1995 we were highly honored to receive a Royal Award as Thailand’s most outstanding institute under the Ministry of Education’s higher education category. At this time His Majesty King Bhumibol Adulyadej bestowed the name a “Institute of Rajabhat.” The Rajabhat Institute followed the Royal Command of June 14, 2004. This gave us a current title Bansomdejchaopraya Rajabhat University. The university officially has all the honors of other state universities to provide education up to doctoral degree level.

As a tertiary education Institute, we hold to the principle of education for all, aim improving the quality of life of local people, as well as expanding educational opportunities for secondary school graduates and certificates. The University has established both undergraduate education and on-going post graduates education with its mission to develop the community, conduct research activities, serve the public, provide appropriate technology, conserve arts and culture, promote teacher’s qualification and produce qualified teachers as human resource for the country.

Philosophy

Focus on

Academic Excellence* Outstanding Research *Community and Social Development
Leadership* Adherence to International Standards

Intention

BSRU intends to be a source of research, adding to the body of knowledge supporting arts and culture in order to produce intelligent students with good knowledge, virtue, morality and responsibility to the society and country.

Vision

The University is the center of the community for human resource development.

We believe in :

1. Academic quality
2. Transparent and efficient administration and management
3. Modern and efficient information and technology systems
4. Quality assurance assessed by outside organizations
5. A good environment which supports quality of study and good quality of life
6. Leading in the academic and social areas of the surrounding community
7. Expanding the number of campuses to provide educational opportunities for the people.

At present, BSRU has more than 25,000 students, 320 lecturers and 220 associate lecturers.

รายชื่อคณะผู้ทรงคุณวุฒิและผู้บริหารของมหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา
เดินทางไปมอบปริญญาเกิตติมศักดิ์ ณ เมืองเนปิดอว์ สาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า



๑. รองศาสตราจารย์ ดร.พลสิทธิ์ หนูชูชัย	อธิการบดี
๒. ศาสตราจารย์นายแพทย์พยงค์ จูทา	นายกสภามหาวิทยาลัย
๓. ศาสตราจารย์ ดร.สายหยุด จำปาทอง	อุปนายกสภามหาวิทยาลัย
๔. ดร.สุรวิฐ ศิลปอนันต์	กรรมการสภามหาวิทยาลัย
๕. นายสุภาพ เคียนทอง	กรรมการสภามหาวิทยาลัย
๖. รองศาสตราจารย์ ดร.บงอร เสรีรัตน์	รองอธิการบดี
๗. รองศาสตราจารย์ ดร.บุญมี กวินเสกสรร	คณบดีคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
๘. ผู้ช่วยศาสตราจารย์พิษณุ บางเขียว	ผู้อำนวยการสำนักศิลปะและวัฒนธรรม
๙. อาจารย์ขวัญนภา วัจนรัตน์	รองผู้อำนวยการสำนักวิเทศสัมพันธ์และภาษา

Name List of BSRU's Delegation on Honorable Doctorate Degree Awarding Conferral



1. Assoc.Prof. Dr.Ponlasit Noochoochai	President
2. Prof. Dr.Payonk Jootar	Chairman of University Council
3. Prof. Dr.Saiyut Champatong	Vice Chairman of University Council
4. Dr.Surat Silpa-Anan	Honorary (external) Member
5. Mr.Suparp Kiantong	Honorary (external) Member
6. Assoc.Prof. Dr.Bung-on Sereerat	Vice President
7. Assoc.Prof. Dr.Boonmee Kavinseksan	Dean, Faculty of Science and Technology
8. Asst.Prof. Phisanu Bangkheow	Director of Art and Cultural Office
9. Miss Kwannapa Watchanarat	Deputy Director, Office of International Affairs and languages

BANSOMDEJCHAOPRAYA RAJABHAT UNIVERSITY ADMINISTRATORS

University's President	Assoc. Prof. Dr. Ponlasit Noochoochai
Vice President	Assoc. Prof. Dr. Wirot Watananimitgul
Vice President	Assoc. Prof. Dr. Bung-On Sereerat
Dean, Faculty of Humanities and Social Sciences	Asst. Prof. Linda Gainma
Dean, Faculty of Sciences and Technology	Assoc. Prof. Dr.Boonmee Kavinseksan
Dean, Faculty of Education	Asst. Prof. Prasert Limsukhawat
Dean, Faculty of Management Science	Dr. Paitoon Marksuk
Dean, Graduate School	Asst. Prof .Dr.Areewan Iamsa-ard
Director of Academic Affair and Registration	Asst. Prof. Lawan Fungkajorn
Director of Art and Cultural Office	Asst. Prof. Phisanu Bangkheow
Director of Academic Resources and Information Technology Center	Mrs. Sirigarn Phokheaw
Director of Institute of Research and Development	Assoc. Prof.Dr.Wanwadee Chaichankul
Director of Computing Center	Asst. Prof. Chalit Wanichayanan
Director of Demonstration School	Mr. Thaweesak Jongpradubgiat
Director of International Affairs and Languages	Mrs. Sutipporn Chotratanasak
Director of Student Affairs	Mr. Sayan Puttala
Director of Office of the President	Mr. Suchakree Korkirtrakul



Bansomdejchaopraya Rajabhat University

1061 Soi Isaraphab 15, Isaraphab Rd.,

Dhonburi, Bangkok 10600 Thailand